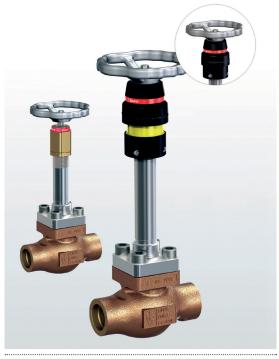




# → Série 2180

Vanne d'arrêt en bronze à canon, à passage droit









#### ■ MATÉRIAU



#### ■ SPECIFICATION







DN 10 - DN 50 -196°C á +120°C

PN 63

#### ■ ADAPTÉ À

Liquides	neutre et non neutre	
Air, gaz et vapeurs techniques	neutre et non neutre	

#### ■ EXEMPLES D'UTILISATION / DOMAINES D'APPLICATION

Vanne d'arrêt avec indicateur de position en forme de globe pour application sur des réservoirs cryogéniques, conteneurs cryogéniques, conteneurs de transport et installations pour la production, le stockage et le transport de gaz liquéfiés cryogéniques tels que LIN, LOX, CO2, LAr, LNG. Grâce à l'indicateur de position standard, la position de course / position peut être immédiatement reconnue par l'indicateur visuel jaune de l'actionneur manuel. La vanne d'arrêt peut également être réalisée avec une fonction anti-retour intégrée.

- N<sub>2</sub> pour applications alimentaires et pharmaceutiques
- O<sub>2</sub> pour les installations médicales de distribution d'oxygène
- CO, pour le secteur de l'alimentaire et l'industrie
- LAr pour la soudure
- Applications de l'industrie du froid

Les régulateurs de pression sont assemblés sans huile et sans graisse.

# ■ AUTORISATIONS

# Examens UE de type

# TR ZU 032/2013 - TR ZU 010/2011

#### **Autorisations**

DGR 2014/68/EU DIN EN 1626 TPED 2010/35/EU

#### ■ MATERIAUX

			·····
Élément	Matériau	DIN EN	ASME
Corps	Bronze	CC499K	CC499K
Partie supérieure de la valve	Acier inoxydable	1.4408	CF8M
Tube d'extension	Acier inoxydable	1.4404	316L
Douille filetée	Bronze-étain	CW459K	C52100
Clapet de la soupape	Laiton	CW617N	CW617N
Vis	Acier inoxydable	1.4301	304
Molette	Acier inoxydable	1.4408	CF8M
Joint	PTFE/TFM	PTFE/TFM	PTFE/TFM
Indicateur de position	Plastique	PA renforcé par des fibres de verr	e PA renforcé par des fibres de verre
Ressort*	Acier inoxydable	1.4310	302
Guidage de cône*	Acier inoxydable	1.4404	316L

<sup>\*</sup> uniquement pour la fonction anti-retour

#### Série 2180 ■ VERSION DE SOUPAPE

s	Standard	pour fluides neutres et non neutres
r	avec fonction anti-retour	pour fluides neutres et non neutres

# ■ FLUIDE

GF	gazeux et liquide	gaz, vapeurs et liquides liquéfiés à très basse température, pour oxygène max. 40bar/ max. 60°C
----	-------------------	--

#### ■ TYPE D'ACTIVITÉ

R	commande manuelle avec indicateur de position (standard)
S	fonctionnement manuel sans indicateur de position

# ■ DIAMETRES NOMINAUX ET TAILLES DE RACCORDS DISPONIBLES

Diame	ètre nominal DN	10	15	20	25	32	40	50
Entré	е	10	15	20	25	32	40	50
	10							
	15							
tie	20							
Sortic	25							
	32							
	40						•	
	50							

# ■ HAUTEUR DE L'ENTRAÎNEMENT

A1	190mm (DN25) / 220mm (DN40)	Partie supérieure sans extension (version courte)
A2	270 mm	Tube d'extension en acier inoxydable
А3	370 mm	Tube d'extension en acier inoxydable

NOTE: Les dimensions A1 - A3 avec la vanne fermée. Veuillez sélectionner la hauteur d'entraînement de manière à éviter la formation de givre sur le joint de la broche. | Autres hauteurs d'entraînement sur demande.

#### ■ TYPE DE RACCORD ENTRÉE / SORTIE

LM1 / LM1	manchon à souder LM1 / manchon à souder LM1	DIN EN ISO 1127 / DIN EN ISO 1127
LM2 / LM2	manchon à souder LM2 / manchon à souder LM2	ASTM A312 S10 / ASTM A312 S10
LM3 / LM3	manchon à souder LM3 / manchon à souder LM3	ASTM A312 S40 / ASTM A312 S40
LM4 / LM4	manchon à souder LM4 / manchon à souder LM4	DIN EN 12449 / DIN EN 12449
f/f*	raccord taraudé BSP-P / raccord taraudé BSP-P	DIN EN ISO 228-1 / DIN EN ISO 228-1
NPTF-f / NPTF-f*	raccord taraudé NPTF-f / raccord taraudé NPTF-f	ANSI B1.20.3 / ANSI B1.20.3

Raccordement fileté et autres raccordements sur demande

# ■ DIMENSIONS ET CODE DE COMMANDE POUR LES RACCORDS DE TUYAUTERIE

Diamètre nominal		10*	1!	<b>5</b> *	20*	25	32*	40	50*
Type de connexion pour les tuyaux selon DIN EN ISO 1127	D	17,2	21	1,3	26,9	33,7	42,4	48,3	60,3
Dimensions de manchon à souder <b>LM1</b> / manchon à souder <b>LM1</b>	е	2,3	2	,6	2,9	3,2	3,2	3,6	3,6
Code de commande XX		СК	C	CL	CM	BN	CN	CO	CP
Type de connexion pour les tuyaux selon ASTM A312 S10	D	17,15	21	,34	26,67	33,40	42,16	48,26	60,33
Dimensions de manchon à souder <b>LM2</b> / manchon à souder <b>LM2</b>		1,65	2,	11	2,11	2,77	2,77	2,77	2,77
Code de commande XX		AS	А	.U	AW	AY	ВА	ВС	BE
Type de connexion pour les tuyaux selon ASTM A312 S40	D	17,15	21	,34	26,67	33,40	42,16	48,26	60,33
Dimensions de manchon à souder <b>LM3</b> / manchon à souder <b>LM3</b>	е	2,31	2,77		2,87	3,38	3,56	3,68	3,91
Code de commande XX		AT	А	١V	AX	AZ	ВВ	BD	BF
Type de connexion pour les tuyaux selon DIN EN 12449	D	12	12 15 18		22	28,00	35	42,00	54
Dimensions de manchon à souder <b>LM4</b> / manchon à souder <b>LM4</b>		1	1,5	1,5	1,5	1,50	1,5	1,50	2
Code de commande XX		AA	AC	ВН	ВІ	BJ	ВК	BL	BM

# ■ JOINTS

***************************************	***************************************	••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
PTFE	Polytétrafluoroéthylène	PTFE mod.	−196°C á +120°C	

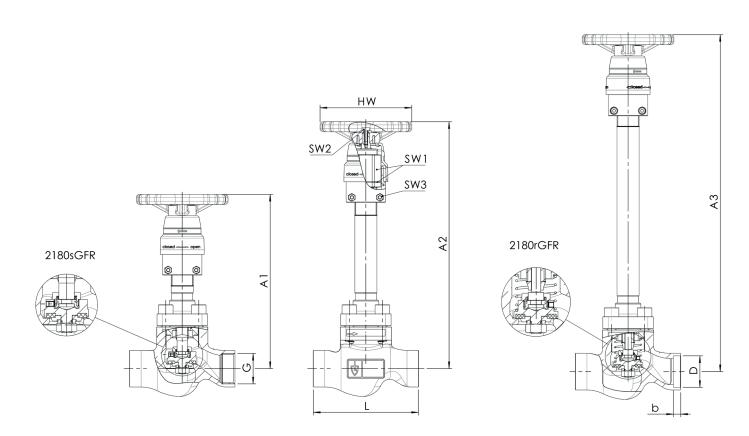


# ■ DIAMETRES NOMINAUX, RACCORDS, DIMENSIONS

Série 2180: Raccord, dimensions									
Diamètre nominal	DN	10	0	15	20	25	32	40	50
Etage de pression	PN	63	63	63	63	63	63	63	63
Pression de fonctionnement	bar	63	63	63	63	63	63	63	50
Raccordement fileté	G	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/4	1 1/2	2
Dimensions d'installation en mm	L	6	0	85	85	115	115	140	160
	b	6		6	8	8	10	13	20
	A1*	20	12	204	205	206	237	241	242
	A2*	28	2	284	285	286	287	291	292
	A3*	38	2	384	385	386	387	391	392
	HW	10	0	100	100	100	125	125	125
	SW1	31	0	30	30	30	36	36	36
	SW2	8		8	8	8	13	13	13
	SW3	3		3	3	3	3	3	3
Poids (hauteur A1)	kg	0,	8	1,1	1,4	1,8	2,5	3,7	5,3
Poids (hauteur A2)	kg	0,	9	1,2	1,5	1,9	2,6	3,8	5,4
Poids (hauteur A3)	kg	1,	2	1,5	1,8	2,2	3,0	4,2	5,8
Valeur Kvs	m³/h	1,	6	4,4	6,8	11,5	12,2	22,0	40
Valeur Cv g	al/min	1,	9	5,1	7,9	13,4	14,2	25,9	46,4

<sup>\*</sup> Dimensions A1 - A3 avec vanne ouverte. Autres hauteurs d'entraînement sur demande.

# ■ MESURES PRINCIPALES, DIMENSIONS



Série	Version de la bille	Medium	Type d'activité	Hauteur de l'entraînement	Diamètre nominal DN	Type de	raccord	Taille de la con- nexion	Joint
						entrée	sortie	entrée/sortie	
2180	s	GF	R	A1	25	LM4	LM4	BJ/BJ	PTFI
2180	r	GF	S	A2	40	f	f	40/40	PTFI
2180									
2180									
C02	DIN EN 10204 3	.1 (WKZ 3.1)	eption en usine selor	ш					C
		· · · · ·	ériau conforme DIN E	N 10204 3 1 -					
C03	pour les matéria	aux (MPZ 3.1)	, (pièces sous pressic	n)					_
C06	Evaluation ATE	X conformém	ent à la directive 201	4/34/EU					
■ HOM	OLOGATIONS								
AA1	Vérification mo à la directive 2		conformément						
AA4	Certification d	e I'Union dou	anière eurasiatique	(EAC)					
									Г

# ■ POUR COMMANDER

Copier et envoyer à: order@goetze-armaturen.de.

Bon de commande également en ligne sous la série respective.

